



Экономический и Социальный Совет

Distr.: Limited
4 December 2012
Russian
Original: English

Комиссия по наркотическим средствам

Возобновленная пятьдесят пятая сессия

Вена, 6-7 декабря 2012 года

Пункт 8 повестки дня

Предварительная повестка дня пятьдесят шестой сессии

Комиссии

Проект решения, представленный Председателем

Организация работы будущих сессий Комиссии по наркотическим средствам

Комиссия по наркотическим средствам, приняв во внимание обсуждение вопроса о путях усовершенствования методов своей работы, постановляет следующее:

а) в отношении будущих сессий Комиссии проекты резолюций для рассмотрения в ходе части сессии, проводимой в первом полугодии, должны представляться, в принципе, не позднее, чем за один месяц до начала этой части сессии;

б) проекты резолюций для рассмотрения в ходе части пятьдесят шестой сессии, которая будет проведена в первом полугодии 2013 года, должны быть представлены не позднее, чем за три недели до начала этой части сессии;

с) в отношении будущих сессий Комиссии части сессии, проводимой в первом полугодии, будут предшествовать неофициальные предсессионные консультации, обеспеченные устным переводом, которые будут проводиться в течение рабочего дня, предшествующего первому дню этой части сессии. Неофициальные предсессионные консультации дают государствам-членам возможность провести неофициальные консультации по проектам резолюций и, в частности, по предварительной повестке дня следующей сессии Комиссии;

д) Секретариат примет необходимые организационные меры для надлежащего выполнения пунктов (а)-(с) выше, в частности, обеспечив, чтобы проекты резолюций имелись в наличии на всех шести официальных языках по

V.12-57816 (R) 041212 051212



Просьба отправить на вторичную переработку



меньшей мере за неделю до начала неофициальных предсессионных консультаций, проводимых в первом полугодии;

е) для содействия достижению целей раздела В резолюции 52/214 Генеральной Ассамблеи от 22 декабря 1997 года, в котором Ассамблея предложила всем межправительственным органам рассмотреть, где это уместно, возможность постепенного сокращения предельного показателя желательного объема их докладов с тридцати двух до двадцати страниц без негативных последствий для качества докладов с точки зрения формы их представления и содержания, Комиссия будет прилагать усилия для сокращения объема своих ежегодных докладов, памятуя о том, что в такие доклады следует включать резолюции и решения, принятые или препровожденные Комиссией, а также краткие резюме хода обсуждений по каждому пункту повестки дня с уделением особого внимания сделанным программным выводам и заключениям;

ф) памятуя о необходимости поддерживать бюджетную дисциплину, использовать конференционные услуги оптимальным с точки зрения затрат образом и более эффективно вести свою работу, Комиссия просит Секретариат представить на ее пятьдесят седьмой сессии доклад, касающийся подготавливаемой для Комиссии документации, включая информацию о связанных с ней расходах, ее количестве и периодичности подготовки, усилиях, прилагаемых Секретариатом для определения внутренних средств повышения эффективности методов подготовки такой документации, и экономии, связанной с использованием этих средств, а также рекомендации по этим вопросам, включая изыскание возможностей для дальнейшего совершенствования и сокращения годовых потребностей в документации путем пристального изучения своих текущих мандатов с целью выявления устаревших или дублирующих друг друга мандатов.
